

INEA Stadion

INEA Stadium
INEA-Stadion



INEA Stadion

INEA Stadion, miejsce gdzie swoje mecze rozgrywa drużyna Lecha Poznań, zaprasza na wycieczki z przewodnikiem. Podczas zwiedzania można zobaczyć: Korytarz Sław, Szatnię Gości czy poziom boiska wraz z lawkami rezerwowymi. INEA Stadion jest również miejscem koncertów oraz konferencji.

INEA Stadium

INEA Stadium, where Lech Poznań football team play their matches, cordially invites you to join a guided tour of the stadium. You can see the Hall of Fame, the visitors' locker rooms and the pitch itself with the substitute's bench. INEA Stadium also hosts concerts and conferences.

INEA-Stadion

INEA Stadium, der Ort, wo das Team von Lech Poznań seine Spiele austrägt, bietet öffentliche Führungen an. Während der Führung sind die Flur der Berühmtheiten, der Umkleideräume der Gäste sowie der Fußballplatz aus der Perspektive der Spieler auf der Auswechselbank zu sehen. Das INEA Stadion ist auch ein Ort der Konzerte und Konferenzen.

2 Palmiarnia

Poznań Palm House
Posener Palmenhaus



Palmiarnia

W Parku Wilsona znajduje się ponad stuletnia, największa w Polsce i jedna z największych w Europie Palmiarnia. Prezentuje ok. 17 tys. roślin siedmiuset gatunków i odmian z krajów o ciepłym i gorącym klimacie oraz kolekcję ryb egzotycznych.

Poznań Palm House

In Wilson Park there is an over a hundred year-old Palm House, the largest in Poland and one of the largest in Europe. It has 17 thousand plants of 700 species and subspecies from the warm and hot climates. There is also a rich collection of exotic fish here.

Posener Palmenhaus

In Park Wilsona befindet sich ein über 100-jähriges, größtes in Polen und eines der größten Palmenhäuser in Europa. Hier befinden sich ca. 17 Tsd. Gewächsen von 700 Pflanzenarten und -abarten. Neben den tropischen und subtropischen Pflanzen, der Wüsten-, Wasser-, Savannen- und Mediterranflora sind in einem Aquarienhaus auch exotische Fischarten zu bewundern.

3 Zamek Cesarski

Kaiser's Castle
Kaiserschloß



Zamek Cesarski

Neoromański zamek zaprojektowany przez Franza Schwegtena, zbudowany w latach 1905–1910 dla cesarza Niemiec Wilhelma II. Po wojnie światowej w Zamku działał m.in. Wydział Matematyczny Uniwersytetu Poznańskiego, którego absolwenci zatrudniali w latach 30-tych XX wieku kod nieimiejskiej maszyny szyfrującej Enigma. W czasie II wojny światowej nadwojach architekt Hitlera – Albert Speer przebudował wnętrza Zamku, tworząc m.in. wierną kopię berlińskiego gabinetu Führera. Obecnie mieści Centrum Kultury „Zamek”, Teatr Animacji i inne instytucje.

Kaiserschloß

Dieser neoromanesque building, designed by Franz Schwegten, was constructed in the years 1905–1910 for German Emperor William II. After WWI when Poland regained its independence, the Castle housed the faculty of mathematics of Poznań University, whose graduates broke the German Enigma code in the 1930s. During WWII Hitler's architect of court - Albert Speer - rebuilt the interiors of the castle, creating among others a replica of the Führer's Berlin study. Now the castle serves as a cultural centre 'Zamek' (exhibitions, cinema, theatre, concerts).

Kaiserschloß Dieser neoromanesque Riesenbau wurde von Franz Schwegten entworfen und 1905–1910 für Kaiser Wilhelm II errichtet. Nach dem 1. Weltkrieg erlangte Polen seine Unabhängigkeit wieder, im Schloss befand sich eine mathematische Fakultät des Poznańer Universitäts, deren Absolventen in den 30 Jahren die deutsche Enigma-Code geknackt haben. Während des 2. Weltkriegs hat Hitler Architekt, Albert Speer, die Innenräume des Schlosses umgebaut, indem er u. a. eine genaue Kopie des Berliner Führerbüros schuf. Heutzutage ist das Schloss das Kulturzentrum „Zamek“ (Ausstellungen, Kino, Theater, Konzerte).

4 Stary Browar^{50/50}

Old Brewery^{50/50}
Alte Brauerei^{50/50}



Dawny browar Huggera, obecnie Centrum Handlu, Sztuki i Biznesu „Stary Browar^{50/50}”

Dawnie zabudowania browaru Huggera stały się częścią nowego kompleksu – wielokrotnie nagradzanego centrum handlu, sztuki i biznesu. Nieswykła architektura podejmująca dialog z industrialną przeszłością miejską, mnogość zakamarków kryjących pamiątki z czasów produkcji piwa: ceramicznych kapsułek, elementów wyposażenia, tabliczek.

Former Hugger's brewery, now „The Old Brewery^{50/50}” Shopping, Culture and Business Centre.

Buildings of the former Hugger's Brewery became part of the new complex – multiple award-winning trade, art and business centre. Unusual architecture enters into a dialogue with the site's industrial past, a multitude of nooks and crannies hide mementos from the beer brewing times: ceramic seals, interior design elements, plaques.

Ehemalige brauerei Huggers, heute Einkaufs-, Kunst- und Businesscenter „Alte Brauerei^{50/50}”

The old buildings of the Brauerei Hugger are part of the new complex – multiple award-winning trade, art and business centre. Unusual architecture enters into a dialogue with the site's industrial past, a multitude of nooks and crannies hide mementos from the beer brewing times: ceramic seals, interior design elements, plaques.

National Museum in Poznań

Nationalmuseum in Poznań

Muzeum Narodowe w Poznaniu

Museum in Poznań

Nationalmuseum in Poznań

The museum has, among many others, a unique collection of coffin portraits, a vast collection of Polish paintings from the Młoda Polska period, as well as European paintings. It also houses the most valuable collection of Spanish paintings, as well as the only Monet in Poland - "The Beach in Pourville".

Nationalmuseum in Poznań

Das Museum beherbergt u.a. eine einzigartige Sammlung von Sargporträts sowie üppige Schätze der polnischen (Junges Polen) und europäischen Malerei. Hier können Sie die in Polen meistgeschätzte Sammlung der spanischen Malerei sowie das einzige in Polen beherbergte Monet-Gemälde „Strand von Pourville“.

Muzeum Narodowe w Poznaniu

Museum in Poznań

Nationalmuseum in Poznań

To miejsce przybliżające najważniejsze poznańskie tradycje w formie kameralnych, swobodnych pokazów na żywo. Można tam dowiedzieć się skąd pochodzi kształt rogalu świętomarcińskiego, jakie są tajniki jego szlachetnej receptury, a nawet samemu brać udział w wypieku pod okiem Rogalowego Mistra.

Rogalowe Muzeum Poznania

Rogal Museum Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Rogalowe Muzeum Poznania

Museum of the Rogal Poznań

Muzeum Rogala Poznania

Museum of the Rogal Poznań

